

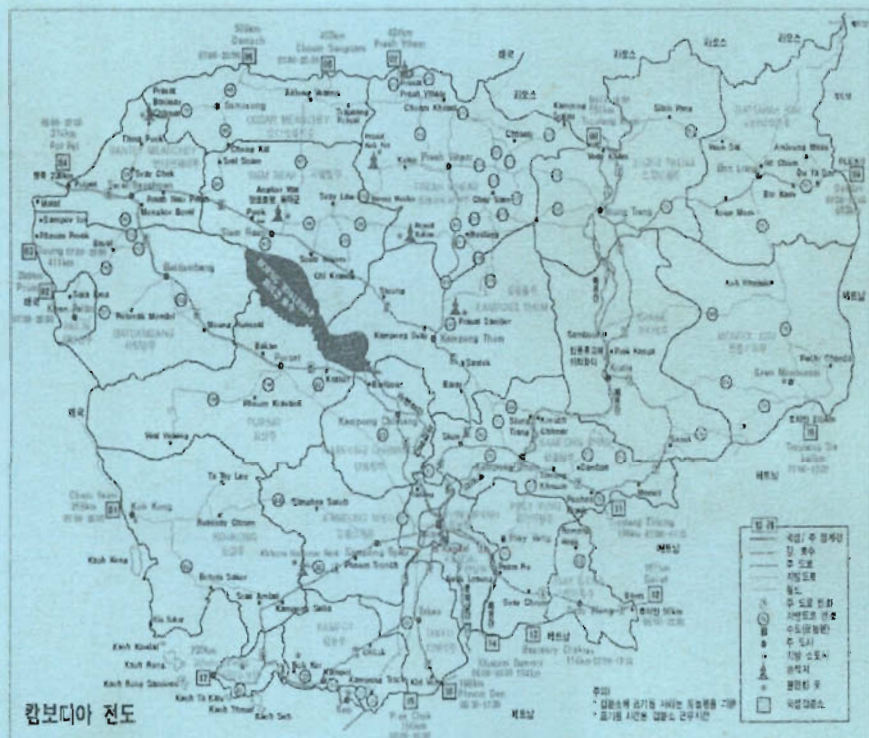
2013년도

단기선교 워크북

[선교지: 캄보디아 라타나끼리주 반룽 지역]

(Cambodia Rattanakiri Banlung)

2013. 3.11(월) ~ 3.19(화)/(8박9일)



9교구 1팀

김호선

♣ 목 차 ♣

▶ 목 차.....	1
▶ 단기선교기도제목.....	3
▶ 선교 구호.....	4
▶ 업무 분장 및 조편성 현황.....	5
▶ 사역개요.....	6
▶ 팀원 금식기도일정표.....	7
▶ 주일예배순서.....	8
▶ 현지사역 시간계획 및 예배 계획.....	9
▶ 기도회(경건회 및 평가회) 계획	10
▶ 사역 일지 및 경건의 시간, 평가회	11
▶ 사역을 정리하면서	29
▶ 현지 언어(참고).....	30
▶ 찬양.....	38
▶ 주의 사항	41
▶ Memo	42

♣ 2013 단기선교 기도제목 ♣

1. 전체 기도제목

- (1) 2013년도 총현의 온 성도가 동참하여 더욱더 영적으로 준비된 선교를 하게 하소서
- (2) 단기선교팀이 철저하게 영적으로 준비된 주님의 사람들로 이루어지며, 은혜 중에 준비되게 하소서
- (3) 선교를 방해하는 사단의 계계를 주님께서 다스려주시고 성령의 도구로 쓰임받게 하소서
- (4) CMTC와 직우훈련, 언어훈련 및 팀장, 팀원 훈련이 은혜 가운데 진행되게 하소서
- (5) 선교지와 예비된 영혼들을 위해 기도로 준비하게 하소서
- (6) 오직 성령의 인도하심을 따라 자기를 부인하면서 십자가 복음만 전하게 하소서
- (7) 팀장들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 포기하게 하시고, 모든 팀원들이 성령 안에서 하나되게 하소서
- (8) 주님께서 구원하시기로 예비하신 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들을 그리스도께로 인도하게 하소서
- (9) 사역 중에 피곤과 기후와 풍토병을 잘 이기고 영육간에 강건함으로 사역하게 하소서
- (10) 단기선교팀이 총현교회 선교 방향에 순종하며 감사와 기쁨으로 영혼들을 만나고 복음을 전하게 하소서
- (11) 십자가 복음에 대항하는 모든 영적 전투와 장애물들을 믿음으로 이겨내며 복음만 담대히 전하게 하소서
- (12) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지고 선교지마다 교회가 세워지게 하소서
- (13) 십자가 복음을 들은 영혼들이 회개하며 거듭나게 하소서
- (14) 복음의 씨앗이 뿌려진 나라마다 주님의 웅된 교회가 세워지고 복음을 전하는 영혼들이 나타나게 하소서
- (15) 주일 선교기도회에 참석하여 계속해서 선교지의 영혼들을 위하여 기도하게 하소서
- (16) 단기선교 사역이 교회 주변 전도로 이어져 잃어버린 영혼들에게 복음을 전하는 일을 쉬지 않게 하소서
- (17) 현재 선교 중에 있는 현지사역자들(선교사, 현지인 선교사역자)이 자기를 부인하며 십자가 복음만 전하게 하소서
- (18) 주일선교기도회에 많은 성도들이 참여하게 하시고 단기선교를 위한 간절한 기도를 드리게 하소서
- (19) 외선부에 출석하는 외국인 근로자들, 현지인 선교사역자 준비생들(FMTC)이 십자가 복음을 전하는 일에 헌신되게 하소서
- (20) 선교위원회에 세움 받은 모든 일꾼들이 복음과 성령이 충만하여 자기 십자가를 짐으로 복음의 그릇이 되게 하소서
- (21) 위임목사님의 영육을 더욱 강건하게 하시고, 성령의 통치하심으로 십자가 복음만 전하는 정결한 뿔로가 되게 하소서

♣ 2013년도 선교 구호 ♣

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자
- (2) 성령의 능력으로 선교하자
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자
- (5) 겸손과 섬김으로 하나 되어 선교하자
- (6) 낮에는 복음전파 밤에는 영적무장
- (7) 나는 주님 오실 때까지 선교사다. 아멘.

* 팀 훈련 및 현지 매일 경건회 및 평가회 시에 팀장이 선창하고 팀원이 복창한다.

삼포크롬 명재 디어사 크마에띠

♣ 개인별 업무 분장 ♣

업무 구분	담당자	업무 분장 내용
팀 장	조동일 권사	팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 통역자 관리, 사역점검, 팀영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리
총 무	박명란 권사	훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반 행정 업무, 항공권 예약 확인
회 계	정미순 권사	선교팀 예산 관리(수입,지출),환전업무, 회계보고
부회계	이시은 집사	회계 협조로 금전 출납 기록 유지, 회계보고, 노방전도
서 기	김효선 집사	워크북 제작, 각종 일지 기록 종합, 사역 보고서 작성, 노방 전도, 어린이 사역
부서기	김두연 집사	서기협조로 각종 일지 기록 유지(훈련, 현지 사역), 사역보고서 작성, 전도지 관리, 노방전도, 어린이 사역
의 료	양영숙 권사	의료 사역, 대원들 건강 상태 점검, 노방전도, 방문 전도
찬 양	김두연 집사	찬양 율동 인도, 노방전도, 방문전도
어린이 사역	이수자 권사	찬양 율동 인도, 노방전도, 방문전도
어린이 사역	소길순 권사	찬양 율동 인도, 노방전도, 방문전도
어린이 사역	장선자 집사	찬양 율동 인도, 노방전도, 방문전도
어린이 사역	이시은 집사	찬양 율동 인도, 노방전도, 방문전도

♣ 조 편 성 현 황 ♣

조 별	조 장	조 원
1조	조동일 집사	양영숙 권사, 이수자 권사, 김효선 집사
2조	박명란 권사	장선자 권사, 김두연 집사
3조	정미순 권사	소길순 권사, 이시은 집사

♣ 사 역 개 요 ♣

1. 목 적

- 1) 너희는 온 천하에 다니며 만민에게 복음을 전파하라는 주님의 지상 명령을 수행한다.
- 2) 십자가 복음을 전하여 교회를 세움으로 주님의 뜻을 이룬다.
- 3) 캄보디아의 주님을 알지 못하는 자들에게 예수그리스도가 유일한 구세주이심을 전한다
- 4) 사역기간 동안 살아 역사하시는 성령님을 체험하며 선교의 비전을 확인 하고, 교회의 선교 정책에 적극 협력한다.

2. 주 제 : "그리스도를 알고 그리스도를 알게 하라"

표 어 : "예수 그리스도를 믿고 예수 그리스도를 전하자"

3. 주제성구 : “그러므로 너희는 가서 모든 족속으로 제자를 삼아 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고 내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라 볼지어다 내가 세상 끝 날까지 너희와 항상 함께 있으리라 하시니라” (마태복음 28:19, 20)

4. 주제찬송 : "너 시온아 이 소식 전파하라"(501장)

5. 선교지 : 캄보디아 라타나끼리주 "반룽" 지역

6. 사역기간 : 2013년 3월 11일(월) ~ 3월 19일(화) <8박 9일>

7. 사역내용

- 1) 정탐사역
- 2) 노방전도사역
- 3) 축호전도사역
- 4) 어린이전도사역

♣ 팀원 금식기도 일정표(하루 한끼) ♣

★ 하루 한끼씩 금식하며 단기선교를 위하여 기도한다.

다음 금식 대상자에게 연락을 한다.

성 명	날짜 (요일)	성 명	날짜 (요일)
이수자 권사	2월11일(월)	이시은 집사	2월24일(주일)
장선자 권사	2월12일(화)	조동일 집사	2월25일(월)
김두연 집사	2월13일(수)	박명란 권사	2월26일(화)
이시은 집사	2월14일(목)	김효선 집사	2월27일(수)
조동일 집사	2월15일(금)	정미순 권사	2월28일(목)
박명란 권사	2월16일(토)	양영숙 권사	3월1일(금)
김효선 집사	2월17일(주일)	소길순 권사	3월2일(토)
정미순 권사	2월18일(월)	이수자 권사	3월3일(주일)
양영숙 권사	2월19일(화)	장선자 권사	3월4일(월)
소길순 권사	2월20일(수)	김두연 집사	3월5일(화)
이수자 권사	2월21일(목)	이시은 집사	3월6일(수)
장선자 권사	2월22일(금)	조동일 집사	3월7일(목)
김두연 집사	2월23일(토)	박명란 권사	3월8일(금)

♣ 주일 예배 순서 ♣

2013. 3. 17 (주일) 오전10시

사회 : 박명란 권사

예배찬양 / 400: 288, 276

목 도다함께
예배의 부름다함께

기 원사회자
신앙고백 사도신경다함께
찬 송다함께
성서교독다함께
찬 송다함께
기 도소길순 권사
성경봉독사회자
헌 금다함께
봉헌기도조동일 집사
찬 양담당자
설 교조동일 집사
찬 송다함께
주 기 도다함께
폐회선언사회자

◎ MEMO 예배찬양 94.

산모이 있다면 예수그리스도를 믿는다면 두려움은 없습니다.

예수님께서도 사도행전 28장의 디아독 (눅 2:11~19) 나사렛 (마 2:38~44) 그리고 아이로의 땅을 산지였다. 아이로는 예수님께서 리듬판을 쓰시던

것을 믿었습니다. 1. 예수님의 사랑의 반응 놀라운 여인 : 그녀는 세상적으로

충만한 사랑이 아니었다. 예수님은 사랑을 대어 그녀의 행을 낮게 해 주셨
습니다. 아이로에게 물음으로 (마 5:36) 두려워 하지만 믿기만 하하
-미녀의 사랑을 크고 믿지 않습니다. 그분은 하나님 같은
사랑으로 반응하십니다.

2. 우리들이 믿음을 받지 못한다.

- 예수님은 하나님의 인성을 - 8 - 이시며 성육신하신 분입니다. →

1. 기적은 그리스도의 신령과 인성을 보며 주셨다.
 죽은 아이들의 땅을 살린 기적은 그리스도가 진짜다. 주님의 인성과 인성을 나타낸다.
 새롭고 두려움을 줄 아브라함다

♣ 현 지 사 역 시 간 계 획 ♣

시간 계획	내 용
~ 05 : 30	기상
06 : 00 ~ 06 : 30	새벽기도(아침 경건회)
06 : 30 ~ 08 : 00	세면 및 아침식사
08 : 00 ~ 09 : 00	출발 전 기도회 및 사역준비
09 : 00 ~ 12 : 00	오전사역
12 : 00 ~ 13 : 00	점심식사
13 : 00 ~ 17 : 00	오후사역
17 : 00 ~ 18 : 00	속소복귀
18 : 30 ~ 19 : 30	저녁식사
19 : 30 ~ 20 : 30	평가회 및 기도회
20 : 30 ~ 21 : 00	저녁 경건회, 다음날 사역 준비
21 : 00 ~ 22 : 00	개인별 기도회
22 : 00 ~	취침

♣ 현 지 예 배 계 획 ♣

구 분	사역지 도착 예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	2013년 3월 11일	3월17일(주일) (별지계획 참조)	2013년 3월 19일
사 회	박명란 권사		박명란 권사
목 도	다같이		다같이
찬 송	518장		305장
신앙 고백	다같이		다같이
기 도	정미순 권사		김효선 집사
성 경	마 28:18~20		살전 2:7~12
설 교	조동일 집사		조동일 집사
합심 기도	다같이		다같이
주 기도문	다같이		다같이

♣ 기도회(경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀	비 고
3월12일 (화)	아침 경건회	06:00~06:30	505장	박명란 권사		
	사역 평가회	19:30~21:00	205장	김효선 집사		
3월13일 (수)	아침 경건회	06:00~06:30	502장	정미순 권사		
	사역 평가회	19:30~21:00	200장	양영숙 권사		
3월14일 (목)	아침 경건회	06:00~06:30	358장	소길순 권사		
	사역 평가회	19:30~21:00	449장	이수자 권사		
3월15일 (금)	아침 경건회	06:00~06:30	323장	장선자 권사		
	사역 평가회	19:30~21:00	314장	김두연 집사		
3월16일 (토)	아침 경건회	06:00~06:30	496장	이시은 집사		
	사역 평가회	19:30~21:00	500장	박명란 권사		
3월17일 (일)	아침 경건회	06:00~06:30	499장	김효선 집사		
	사역 평가회	19:30~21:00	191장	정미순 권사		
3월18일 (월)	아침 경건회	06:00~06:30	88장	양영숙 권사		
	09:00~20:00		공항이동			
3월19일 (화)	인천공항도착(07:00)					

♣ 사역 일지 ♣

2013. 3. 11 (월) 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
3/11 13:00	간담예배
17:10	6시 17분 일회성 예배 → 조동현
3/12 12:10	도착예배
	참: 51명 / 사: 28: 18~20
	선교란 무엇인가?
	주님의 명령 (너희가 가서 모든 민족을 제자로 삼아 아버지라 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고 ~)

◎ 사역에 임하는 나의 자세

세상적인 생활법이 아니라 예수님 십자가
선교를 의지하며

2월: 주님만 의지하기

내화양정 - 하루 650km 10시간

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

당첨 6:30 17:30 예배 ~ 19:30 도착예배 (사역)

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

하루 → 이/한명 인구

♣ 사역 일지 ♣

2013. 3. 12. (화) 날씨: 구름, 온도: ℃, 사역지: 고동면 → 하동

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
08:00 ~	고동면 출석
18:00 ~	하동도착 (565K) 104번
18:20	숙신사서점
19:30 ~	저녁
20:00 ~	사역 평가회
30	

◎ 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

"산중" 도착 여행

2013년 3월 2일(화)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동원

찬송가 : 505

기도 : 박영환

성경말씀 : 행 13 장

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

사도바울의 1차 선교 여행

이방인들이 기뻐하고 하나님의 말씀을 찬송하며 영생을 주시게 된 것

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용) 다 만드라

하나님께 영광을 돌리

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

우리의 생애와 판단을 하라

4.오늘의 기도제목

• 온전 주님의 뜻만 따르게

• 영의 인정 가운데

• 성령님의 음성에 귀 기울이게

함께 하소서

• 라틴사기리주 명함

♣ 사역 평가회 ♣

"산중" 도착 여행

2013년 3월 2일(화)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동원

찬송가 : 408/336

기도 : 박영환

성경말씀 : 행 14 장 "고난을 겪어야 할 것이라"

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

- '탄압'과 '고난'도 당대히 이기자

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

- '산중'까지 보내주셔서 복음 전하게 하심

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

- '산중'을 내려옴

- '산중'을 위하여

- '산중'이 역사 하시는 선교사역이 되도록

- '산중'을 위하여

154K

♣ 사역 일지 ♣

2013. 2. 14. (4) 날씨: _____, 온도: ㄷ, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
140K	
10:10 ~ 11:00 도착	Daktouch
4:25	
13:00 도착 ~ 2:00	Tengol - Tensch
~ 3:00 점심	
2:40 ~ 4:40	peak
~ 16:20 ~ 17:00	Sala

◎ 사역에 임하는 나의 자세

1 ~ 17:40 도착 (숙주)

- 사람들의 마음이 완악하다

Name

에이.여아.서미.사미

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 경건의 시간 ♣ 6:30

2013년 3월 14일(수)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동일

찬송가 : 335 / 184

기도 :

성경말씀 : 창세기

6장 : 16 장

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

성령 · 성부 · 성자

나의 제물이 아닌 예수님의 제물이 되길

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(작용)

예수님의 형이 하라지
예배한다.

신앙의 주체는 사람이 아니라 성령

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

순종 · 성령 · 헌신

4. 오늘의 기도제목

· 성령처럼 성령의 역사에 의지

· 헌신

· 자기복인

♣ 사역 평가회 ♣ 8:00

2013년 3월 13일(수)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동일

찬송가 : 338 / 442 / 60

기도 :

성경말씀 : 창세기

"두려워 하지 말고 믿어라" 6장 : 18 장

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

(복음전파자에게서)

내면심으로 이루어진 것.

대대하게 전하자

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

주님께서 주시는 평강

육신의 연약함. 영적으로 깨어있지 못함.

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

6:30 경건회

(7:30 아침

북쪽 라임스 쪽으로

사역 계획

· 대대하게 복음 전하게 하소서

· 예비된 영혼을 만나게 하소서

· 주님께 의지 하여 내장수 있도록

· 인교를 인정 가운데 주님 함께 하소서

SRK

♣ 사역 일지 ♣

2013.3.14(목) 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
9:00 ~ 9:45	TUN Phumratha
10:00 도착 ~ 11:20 사역	
11:23 ~ 12:15 점심먹고	
12:30 ~ 14:30 코마원	
14:45 도착 ~ 15:45 까지 (새벽기도) "고려"	
16:10 도착 ~ 17:00 "고려" (새벽, 중점)	
17:30 숙소도착	

● 사역에 임하는 나의 자세

다정다감 사역 - 귀동작 - (24인종)
 Name: 캄보디아어를 잘못 알아들었다
 코마, 상레이, 슈팔, 샬, 솜, 보이, 조탄

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣ 6:30

2013년 4월 4일 (목)

찬송가 : 858 / 212 Q.T (Quiet Time) / 인도 : 조동일

기도 : 조동일

성경말씀 :

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까? (느낌)

27. 내가 꺼리지 않고 바나나의 뜻을 다 여러분에게 전하려했더라

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까? (적용)

고난과 어려움중에도 그리스도의 사랑이 우리에게 강함 하시게 하소서

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까? (소명과 결단)

기도를 통해 주님의 역사 하심을 깨닫게 되기를

4. 오늘의 기도제목

- 나의 온전함을 기하게 하소서 선교가 되게 하소서
- 선교에 많은 복음 있도록
- 성자가 복음 안에서 하사되는 열매를 되게 하소서

♣ 사역 평가회 ♣ 8:00

2013년 3월 14일 ()

찬송가 : 342 / 369 / 358 Q.T (Quiet Time) / 인도 : 조동일

기도 :

성경말씀 : 1사 7

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

주님이 예비된 영혼이 있다 / 다스리기 복음을 전해야겠다.

2. 감시한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

제민들은 사랑하신 예수님 / 연어가 부족하다.
환영도 허락 하신 감사 / 나를 부인하지 못함.

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

성령의 임재를 느끼게 하소서

성령의 인도 하심 따라 복음을 당대히 전하게 하소서

예비된 영혼을 위해 사랑을 품고 기도하게 하소서

92K

♣ 사역 일지 ♣

2013. 3. 15 (금) 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	(각) 사역 내용
8:50 준비 ~ 9:40 도착 ~ 10:40	
10:45 ~	11:40 (안배미)
2:20 "	3:25 도착 ~ 4:10 (감)
4:20 ~	5:15 (노방, 중례)
	↳ (배방배) - 비/2차
	↓
	교회의

● 사역에 임하는 나의 자세

Name

사. 브. 모인. 모이. 해원. 사. 브. 안

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 경건의 시간 ♣ 6:30

2013년 3월 15일(금)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동원

찬송가 : 349 / 148 행 : 23장

기도 :

성경말씀 : 잠언 23

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

1절 내가 땅에 엎드려서 돌으니 소리 있어 이르되 사울아 사울아
내가 네 사를 바하하하냐 하시거늘

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)

여우들이 우리의 집 마루에 돌아와서

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

주님께서는 날까지 담대하게 복음을 전하자

4. 오늘의 기도제목

- 주님의 용서의 귀 기울이게 하소서 : 우리가 저한 자들에게 복음을 깨닫게
- 선교 현장에서 예수 그리스도를 체현하게 하소서
- 선명하게 하소서 : 성령님께 전적으로 의지

♣ 사역 평가회 ♣ 8:20

2013년 3월 15일(금)

314 / 384 / 301

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동원

찬송가 : 342 /

기도 : 76두면

행 : 23장

주님 바우절에 MKI 이르시되

성경말씀 :

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

예비된 영혼들이 있었다 / 주님 주신 사명 잘 감당할 수 있도록
허락하심

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

부족한 우리를 사랑 하시는 하나님께 감사
우리의 우둔한 입술

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

- 주님은 우리를 보편 하신다 담대하게 전하자
- 모든 전해들은 영혼을 위해
복음 : 성령님께 전적으로 의지

137K

♣ 사역 일지 ♣

2013. 3. 16 (토) 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
8:50 ~ 10:40	성가 찬양 ~ 12:14
12:20 ~ 1:00	성가 찬양 ~ 라우팅
3:05 ~ 3:25	~ 파랏 ~
4:00 ~ 4:30	~ 새시조스 ~

● 사역에 임하는 나의 자세

Name

영. 용. 나. 이. 차. 이. 원. 나. 사. 조. 김. 남. 라. 김. 차. 민.

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 3월 4일(토)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동일

찬송가 :

기도 :

성경말씀 :

195/150/508 행: 25장

이시온

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)

바울이 변명하며 이르되 유대인의 유새함이나 성전이나
가이사에게나 내가 도무지 걱를 행하지 아니 하였노라 하니

2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)

은둔기회를 통해서 복음을 전하기 위하여

3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)

그리스도에게 대면바 되어야겠다

4. 오늘의 기도제목

· 십자가 복음 안에서 하나되자

· 어려움 속에서도 낙심하지 않고 사도처럼처럼 성령께 의지
하며 나아가자

· 예비된 영혼을 ♣ 사역 평가회 ♣ 위해, 인과를 여정을 주장

2013년 3월 11일(토)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동일

찬송가 :

기도 :

성경말씀 :

461

시 50영찬

행: 26

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

예수님은 들어보았지만 믿지 않는 영혼이

너무나 많아라. / 이곳에 예수 믿는 자도 한 주님의 자녀인 것

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

그리스도를 사모하는 주님께 (헌어)

감사

자기를 복음하지 못했다.

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

· 성령의 음성을 들을 수 있도록

· 복음을 증거한 곳에 교회가 생길 수 있도록

· 팀원을 위해

· 영육의 강건함을 위해

40K

405

♣ 사역 일지 ♣

2013. 3. 17. (일) 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
2:30 중반 ~ 3:00 중반	잠바인 (경험) 교회
~ 4:45 까지	잠바인
	가피음
	가름
	(크림)

◎ 사역에 임하는 나의 자세

Name

모아, △하이·프임·조

다음, 차이 / 연산, 일련, 모다 / 노이, / 배 /

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가? 프롬, 피안, 뱀, 크림

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 3월 17일(일)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동일

찬송가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)
2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)
3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)
4. 오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2013년 3월 17일(일)

Q.T(Quiet Time) / 인도 : 조동일

찬송가 : 38/393

기 도 :

성경말씀 : 76절 선

행 27장 "두려워 하지 마라"

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?

예비된 평화를 만나게 하심

모든것은 주님이 믿어하신다는 것

2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?

격려를 통해 복음을 전하게 하심

3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

후배의 땅이 되기를

신앙의 평온함을 위해

♣ 사역 일지 ♣

2013. . . () 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
6:00	경건회
8:30	주일학교 ~ 18:30 프롬펜 공방 등차

◎ 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

3. 2013년 3월 10일

2. 2013년 3월 10일

1. 2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

2013년 3월 10일

♣ 사역 일지 ♣

2013. . . () 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

◎ 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2013년 월 일()

Q.T(Quiet Time) / 인도 :

찬송가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 마음에 와 닿는 말씀의 내용은 무엇입니까?(느낌)
2. 말씀이 나에게 요구하는 것이 무엇입니까?(적용)
3. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까?(소명과 결단)
4. 오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2013년 월 일()

Q.T(Quiet Time) / 인도 :

찬송가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 오늘 사역을 통해서 느낀 점과 깨달은 것이 있다면 무엇인가?
2. 감사한 조건들과 발견한 나의 부족한 점은 무엇입니까?
3. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2013. . . () 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역에 임하는 나의 자세

.....

.....

.....

● 사역을 준비하면서 깨달은 것이 무엇인가?

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 사역을 정리하면서 ♣

다음은 당신이 단기선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문항들이다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누라. 서로를 위해 꼭 기도하라.

1. 이번 기간동안 하나님께서 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?

이시간, 두려움없이 전할때. 어려운 입장은 전할때

2. 사역 기간동안 힘들었던 때는 언제였는가?

나의 역임으로 하려했던것, 영혼을 영접 전하지 못했을때
현어, 더위, 한영영혼에게 전하고 싶었는데 이동시간이 길어졌때

3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가? 남다른 느낌이지만

말씀은 1215사역 하던날과 세째날 쇼트와 배인이라는
선교사라는것. 복부에게 전할때 / 아멘으로 응답하던 때 / 어떤곳
이라든
계심예수님

4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?

복음의 담대함 / 영혼들을 위해 / 오가자나 위해
사역의 의지

5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?

기도 / 복음의 선포 / 나를 통해 또 다른 사역 하심 /
담대함을 허락하심 복음의

6. 사역지의 영혼들을 위한 기도제목 3가지 정도만을 쓰세요.

· 남다른 전도지를 원고 하나님은 믿게 되기를
· 시간이 적게가 되기를
· 예수님 만나서 구원 받기를

7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?

· 담원이 하나 된것, 그들에게 복음을 전하게 하심
· 귀환을 기대하게 하심, 믿음과 사랑을 잘 감당하게 하심.

8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?

· 다른 지역에 비해 언어를 이해하지 못했기 (여러종족)
· 도로사정이 안좋았다, 일반언어

9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

· 선교사
· 어린이책자 (그림)

♣ 캄보디아 현지 언어 ♣

◎ 일반언어 (10항목)

1. 안녕하세요. / ჟმ 우리업 수어.
2. 잠시 시간 좀 내 주시겠습니까? / 크눔 쏜 톰칸 네악 번떠억 반떼?
3. 저는 한국에서 왔습니다. / 크눔 마옥배 꼬래.
4. 나의 이름은 ()입니다. / 당신의 이름은 무엇입니까?
크눔 추무어 흥 길 동 / 쏜또 따으 네악 추무 어와이 다이?
5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다. /
쏜또 크눔 께 피어사 크마에 떼
- 5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(암기권장) /
도추내 하으이 크눔 먼줄 배 다으 네악 니게이 떼
6. 저를 따라해 보세요. / 쏜웁 타 땡 크눔끄리스!
7. 이것을 읽어 보세요. / 쏜웁 안 띠니히 반떼?
8. 예수님을 믿으세요. / 쏜 썸어 뽀레하 예수
9. 화장실은 어디입니까? / 따으 먼독뚝 미언 너으 아에나?
10. 대단히 감사합니다. 안녕히 계세요. / 어곤 썸란나 / 쏜무리업리어

◎ 전도언어 (15항목)

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까? /
따으 네악 톨로암 르 엠배 뽀레하 예수 다에 떼?
2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다. /
크눔 썸 나에노암 덜 네악 엠배 뽀레하 예수
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다. / 뽀레하 예수 뜨롱 썸렐아인 네악
4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다. /
뽀레하영 찌어 네악 병 까웃 머누 능 썸 떼앙어
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다. / 먼썸어 뽀레하 밥
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다. /
뽀레하 반 번썸 뽀레하 예수 마옥 여응 다웁배이 엇 또우 밥 로버 머누
7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고 / 뽀레하 예수 뜨롱
반 썸 곳 너으러 처초깡 다오이뿌르허 엠배으 밥 로버 여응
8. 사를 만에 부활하셨습니다. /
뜨롱 반 슬랍 꼬라우이 바이 텡하이 꼬반 루 라응웬
9. 예수님을 믿고 영접하면 당신은 구원을 받게 됩니다. /
또똥덜 썸어 뽀레하 예수 끄리 하으이 반 썸꾸르허
10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다. / 쏜 썸어 덜 뜨롱 누 능 뽀 썸꾸르허

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다. /
크미언 플로우 프세잉나 아잇 또두얼 썻꼬더이 썻꾸루허 반떼 크라우뵘
쁘레하 예수 꼬리
12. 이렇게 기도하십시오. / 썸 아티탄 다오이 바웬 니
13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니 /
크놈 썻어다 뽀레하 예수 썻어 뽀레하엿 썻꾸루 로버 크놈
14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요. /
썸름 르웬 령 또 너이 엄뽀으밥 로버 크놈 능 썻꾸루허 크놈
15. 예수님 이름으로 기도 드립니다. 아멘. /
썸 아티탄 다우이 너으 뽀레하 니엄 뽀레하 엿무짜 뽀레하 예수 아멘.

*** 캄보디아 시범전도 언어 ***

- * 안녕하세요 썸무리엿 수어 (수어 스타디)
- * 만나서 반갑습니다 / 렉 리여이 다웬 반 썸름 네악
- * 잠시 시간쭈 내 주시겟습니까
크놈 썸- 롬칸 네악 번떠익 반떼 ?
- * 저는 대한민국 (남한)에서 왔습니다 / 크놈 마웬뽀 꼬레
- * 나의 이름은 ooo / 크놈 추무흐 ooo
- * 당신의 이름은 무엇 입니까? / 썸또 따으 네악 추무 어와이다이
- * 우리는 (저는) 예수님을 전하기 위해 한국에서 왔습니다.
뿌 여웬 옥뽀 뽀로떼 꼬레 다음버이 프싸이 탐낭 러어 뽀 뽀레하 예수꼬리

- 1) 당신은 예수님에 대하여 들어 보셨습니까?
따으 네악 틀로압 르 엄뽀 뽀레하 예수 다에 떼 ?
- 2) 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다
크놈 썸 나에노암 덜 네악 엄뽀 뽀레하 예수
- 3) 예수님은 당신을 사랑합니다
쁘레하 예수 프롱 쓰렐라인 네악
- * 예수님은 하나님의 아들이십니다.
쁘레하 예수 꼬 썻어 뽀레하 리어 붓뜨라 로버 뽀레하
- 4) 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다
쁘레하엿 썻어 네악 병 까웬 머누 능 썻 떼앙어

5) 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다

먼저 뵈레하 밥

★ 이해가 되시나요 /목 스담 반떼

6) 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어주셨습니다

뵈레하 반 번쥔 뵈레하 예수 마옥 여응 꼬 다음 엇 또우 밥 로버 머누

7) 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고

뵈레하 예수 드롱 반 쏏곳 너으러 처초강 다오이뿌루허

엄뵈으밥 로버 여은

8) 사흘 만에 부활 하셨습니다

드롱 반 슬랍 꼬라우이 바아 통아이 꼬반 루 라응웬

9) 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다

또우얼 쑤어 뵈레하 예수 꼬리 하으이 반 썩꾸루허

10) 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다

썩 쑤어 덜 드롱 누 능 뵈썩 썩꾸루허

11) 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다

크미언 플로우 프세임나 아잇 또우얼 썩꼬더이 썩꾸루허 반떼

꼬라우뵈 뵈레하 예수꼬리

★예수님을 믿으시겠습니까 / 따으 뵈롬 쑤어 뵈레하 예수 다에 르 떼?

12) 이렇게 기도 하십시오 / 썩 아티탄 다오이 바웬 니

*** 저를 따라 기도 하시기 바랍니다

썩옴 아티탄 도잇강 꼬라우니 히

13) 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

크놈 쑤어타 뵈레하 예수 쑤어 뵈레하 영 썩꾸루 로버 크놈

14) 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요

썩 르웬 행 또 너이 엄뵈으밥 로버 크놈 능 썩꾸루허 크놈

15) 예수님의 이름으로 기도 드립니다

썩 아티탄 다우리 너으 뵈레하 니엄 뵈레하 영무짜 뵈레하예수 아멘

★ 감사합니다 / 썩 어꾼

★ 예수님을 믿으시기 바랍니다

조우 쑤어 뵈레하 예수꼬리스 쑤

★ 예수님을 믿으면 천국에 갈 수 있습니다.

뵈로 썩 바으 쑤어 뵈레하 예수 누흐 아알 떠으 노꼬 탄쑤어 반

- * 예수님을 믿으세요. 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.
 쏜 썬어 뽀레하 예수 도잇츠네 루음 네약 능 프떼하 로버 네약
 능 반 썬꾸루허
- * 매일 이것을 크게 읽으세요 / 쏜 안 위어니히 찌어 리영 로알 통하이
- * 당신을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다.
 뚜허 바이 찌어 크눔 프털럽 떠으 꼬레 웬 꺼 크눔 너으 따에 번떠
 아티탄 썬므랍
- * 우리 함께 찬양해요 / 썬 영 찌리음 때앙 아 크니어
- * 잘했어요 / 트버 반 러어나
- ** 대단히 감사합니다 / 어곤 썬란 나
 안녕히 계세요 / 썬무리업 리어

♣ 선교용 주변언어 ♣

- * 만나서 반갑습니다 / 릭 리어어 다엘 반 썬움 네약
- * 안녕하세요 형제 자매 여러분 / 썬무리업 수어 병 뽀은 때앙 아 크니어
- * 우리는 (저는) 예수님을 전하기 위해 한국에서 왔습니다.
 뽀 어음 목뽀 뽀로떼 꼬레 다음버이 프싸이 탐낭 러어 뽀 뽀레하 예수꼬리
- * 인간은 창조주 하나님만을 섬기지 않고, 많은 우상을 섬기며 살아가고 있습니다.
 머누 록 먼 만 트바이 병꿈 뽀레하 다엘 병까웃 께 떼 따에 바에 찌어
 트바이 병꿈 록 출라 찌어 찌라운
- * 예수님은 하나님의 아들이십니다.
 뽀레하 예수 꼬 찌어 뽀레하 리어 붓뜨라 로버 뽀레하
- * 예수님을 믿으면 천국에 갈 수 있습니다.
 뽀로 썬 바으 썬어 뽀레하 예수 누흐 아알 떠으 노꼬 탄썬어 반
- * 예수님을 믿으시겠습니까? / 따으 뽀룸 썬어 뽀레하 예수 다에 르 떼?
- * 정말로 예수님을 나의 구원자로 믿으시겠습니까?
 따으 뽀 찌어 썬어타 뽀레하 예수 찌어 뽀레하영 썬꾸르허 로버 네약
 다에 르 떼?
- * 예수님을 믿고 구원받기를 원하십니까?
 따으 썬어 뽀레하 예수 하으이 썬 반 뽀꼬더이 썬꾸르허 다에 르 떼?
- * 예수님을 믿으세요. 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.
 쏜 썬어 뽀레하 예수 도잇츠네 루음 네약 능 프떼하 로버 네약
 능 반 썬꾸르허
- * 감사합니다. 예수님이 당신과 함께 하시기를 바랍니다.
 어곤 쏜 아오이 뽀레하 예수 꿈 너으 찌어모이 네약

- * 매일 이것을 크게 읽으세요 / 썸 안 위어니히 찌어 리엄 로알 퉁하이
- * 그러면 삶에 기쁨이 있습니다 / 도잇츠네 네악 능 미언 엄노 크눔 지원
- * 제가 당신을 위해 기도드리겠습니다. / 크눔 능 아티탄 썸므랍 네악
- * 당신을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다.
뚜허 바이 찌어 크눔 뜨럴럽 따으 꼬레 웬 꺼 크눔 너으 따에 번터
아티탄 썸므랍 네악
- * 예수님은 길이요 진리요 생명입니다
쁘레아 예수 꼬 찌어 플러우 찌어 뵈 하어이 뜨롱 찌어 찌뵈
- * 예수님 믿으면 기쁨이 있습니다
바으네아 찌어 뿌레아 예수 너으 따누 능 미언 썸꼬더이 쏭산
- * 다함께 기도 드리겠습니다 / 썸 루업 켓 아티탄 찌어모이 크눔
- * 제가 한국어로 기도 하겠습니다 / 크눔 아티탄 찌어 피어사 꼬레
- * 이해가 되시나요 / 록 스답 반떼

어린이사역에 필요한언어

줄 서세요 / 썸 덤므랑 쭈어
준비 됐나요 / 쑤 썸므락
여기로 다함께 모이세요 / 썸 목 쭈업 크니이 너으 띠니
내일다시 만나요 / 쭈업 크니이 퉁하이 스아잇
박수2번 치세요 / 때아 다이 뵈 덩
선생님 따라 하세요 / 썸 트버 맘 꼬루
잘했어요 / 트버 반 러어나
일어나세요 / 썸 꼬라옥 초
앉으세요 / 썸 양꼬이
우리함께 노래해요 / 쑤 영 찌리웅 때앙 아 크니어
우리함께 읊듯해요 / 트버 까이 비까 때앙 아 크니어
우리 시작해요 / 영 썸바다
우리 기도해요 / 영 아티탄
몇 학년 입니까 / 네악 초낭 띠뵈

㉠ 일반 기본 회화 (알아두면 편리함)

- 집안으로 들어가도 되나요? / 따으 크눔 앓 쭈 크눔 프떼하 반 떼?
- 개를 붙잡아 주세요. / 쏘움 쭈에이 얼 초까에 로버 네악 아오이 썸루얼평
- 참 잘 하셨습니다. / 트워 반 러어나.
- 참 좋습니다. / 러어나.
- 저를 따라 해 보세요. / 쏘움 타 맘 크눔
- 우리 함께 찬양 합니다. / 썸 쏿썸뵈 까으 프리웅 찌어 모이 때앙어 크니어.
- 이 성경책(책자)을 드리겠습니다. / 크눔 능 쭈 뿌레하 썸뵈 따으 네
- 실례합니다. / 썸 또우

- 잘 부탁드립니다. / 쏜 메따 쭈어이
- 만나서 반갑습니다. / 크눔 릿리에이 나 다엘 반 쭈업 네악
- 잠깐 기다려 주세요. / 쏜 짬 머플렛
- 저를 도와 주세요. / 쏜 쭈어이 크눔.
- 통역으로 도와주실 분 있습니까? / 따으 네악나 앓 쭈어이 뽀뿌라에 반떼이?
- 가격은 얼마입니까? / 트라이 폰만?
- 호텔이 어디 있습니까? / 손타끼어 너으나?
- 에어컨 있습니까? / 미연 마썸뜨러찌어 르 때어?
- 너무 비싸군요. / 틀라이 뽀익
- 더 싼 방 있습니까? / 미연 타옥 찌응 르 때이?
- 방을 볼 수 있습니까? / 따으 크눔 앓 멀 먼똥 반떼이?
- 하루에 얼마입니까? / 뭐이 텡하이 틀리이폰만?
- 이것은 무엇입니까? / 니 찌어 어바이?
- 저것은 무엇입니까? / 누후 찌어 어바이
- 물을 주세요. / 아오이 크눔 쏜 딱
- 계산서를 주세요 / 쏜 끝 로이
- 영수증을 주시겠습니까? / 아오이 크눔 찌익 반떼이?
- 알았습니다. / 크눔 올
- 이해를 못 하겠습니다. / 크눔 엇땅 때이
- 우리 다함께 노래해요. / 쑤 여응 찌 리응 떼앙아 크니어
- 잘 했어요. / 트버 반 라어나
- 예. / 뽀앗(남자), 찌(여자), - 아니오. / 엇 때이
- 아침인사 / 아론 쑤어 쓰데이, - 낮인사 / 띠위어 쑤어 쓰데이
- 저녁인사 / 싸이요안 쑤어 쓰데이

◎ 참고단어

① 요일

월 : 텡하이 쑤 , 화 : 텡하이 잉끼어 , 수 : 텡하이 붓 , 목 : 텡하이 뿌루화
금 : 텡하이 쑤 , 토 : 텡하이 싸으 , 일 : 텡하이 아똥

② 때

오전 : 뽀릭, 정오 : 텡하이 뜨렁, 오후 : 러시엘, 저녁 : 옴, 한밤중 : 아뜨 이윳
오늘 : 텡하이니, 어제 : 멧 살만, 내일 : 텡하이 사잇, 언제 : 베일나,
지금 : 아일 나우니

③ 가족, 인칭

나 : 크눔, 우리 : 여응, 누구 : 네아나, 당신 : 니악(일반적인 표현)/룩(성인 남)/
룩쓰라이(부인), 미스 : 관야(처녀), 아버지 : 오우룩(뽀빠), 어머니 : 멧아이(마애),
할아버지: 찌따, 할머니 : 찌도은, 형 : 멧뽀은, 남동생 : 오은 뿌릭,

여동생 : 오은 쓰라이 , 언니 : 멍 쓰라이 , 친구 : 뿌마 , 타인 : 뿌어 깨이 ,

가족 : 꾸루싸

④ 신체

얼굴 : 목 , 머리 : 꼬발 , 눈 : 푸넷 , 코 : 쉼러모 , 귀 : 프로찌어 , 입 : 모앗 ,

배 : 뿌~어 , 목 : 깨 , 다리 : 찌응 , 발 : 뿌로얏찌응 , 팔 : 다이 ,

손 : 뿌로얏다이

⑤ 식사(피사남)

아침식사 : 피사(남) 바이 뿌럭 , 점심식사 : 피사(남) 바이 퉁하이뜨렁 ,

저녁식사 : 피사(남) 바이능이엿

⑥ 교통(포라쑤)

자동차 : 란 , 버스 : 란 꼬롱 , 비행기 : 운허 , 공항 : 꺼나엥 운허 , 역 : 스타니 ,

터미널 : 타니 먼쩍 , 표(기차,버스) : 풀라 , 택시 : 택시 , 배 : 뚜-ㄱ , 짐 : 쑤문 ,

지도 : 빠엔띠 , 기차 : 로띠플름

⑦ 음식

쌀 : 영꺼 , 밥 : 바-이 , 빵 : 놉빵 , 국수 : 구이띠유 , 반찬 : 꼬르응 쑤 , 물 : 락 ,

커피 : 카페이 , 소고기 : 썩코우 , 돼지고기 : 썩지록 , 닭고기 : 썩모알 , 생선 :

뜨 라이 , 소금 : 엄벌 , 설탕 : 쓰거 , 야채 : 번라애 , 과일 : 풀라이 처으 ,

바나나 : 꺼익 , 망고 : 빠옴 , 야자 : 플라이 동 , 오렌지 : 꼬로웃 , 우유 : 락 락꾸

⑧ 숫자

캄보디아 숫자는 딱 5까지만 외우면 됩니다. 그 다음은 5+1, 5+2, 5+3 ...식입니다.

1 : 모이 , 2 : 뻐 , 3 : 버이 , 4 : 뿌운 , 5 : 뿌람 , 6 : 뿌람-모이 , 7 : 뿌람-뻐 ,

8 : 뿌람-버이 , 9 : 뿌람-뿌운 , 10 : 덩 , 11 : 덩-모이 , 12 : 덩-뻐 , 13 :

덩-버이 , 14 : 덩-뿌운 , 15 : 덩-뿌람 , 16 : 덩-뿌람-모이 , 17 : 덩-뿌람-뻐 ,

18 : 덩-뿌람-버이 , 19 : 덩-뿌람-뿌운 , 20 : 머페이 , 21 : 머페이-머이 , 30 :

쌔-셋 , 40 : 싸-셋 , 50 : 하-셋 , 60 : 핵-셋 , 70 : 찌엇-셋 , 80 : 팔엇-셋 ,

90 : 까으-셋 , 100 : 모이-로이 , 200 : 뻐-로이 , 1000 : 모이-뽀안 , 10000 :

모이-면

⑨ 장소

시청 : 쌀라 꼬롱 , 시장 : 싸아~ , 가게 : 황 , 도서관 : 번 나끼이 , 절(사찰): 왓 ,

학교 : 쌀라 리은 , 병원 : 운띠벳 , 은행 : 톤 니끼어 , 악국 : 꺼나엥로 트남 ,

화장실 : 머엥곤(변똥떡) , 경찰서 : 스타폴리스 , 동사무소 : 썩 깃 , 구청 : 칸 ,

관광 : 트버 넘나응 , 우체국 : 까리아라인 뿌레스니

⑩ 기타

경찰 : 폴리스(넉꺼발) , 가격 : 넘 나이 , 가방 : 까답 , 노래 : 쑤 리응 ,

이것 : 니히 , 저것 : 누후 , 그것 : 비이워 , 날씨 : 아까스티웃 , 악 : 트남 ,

여권 : 빠스뽀아 , 영수증 : 반꼴로이 , 요금 : 찼나이 , 의사 : 꾸루벳 , 자전거 :

깡 , 전화 : 뚜러 삼 , 전기라 : 찼꺼 , 책 : 씨어 퍼으 , 수건 : 건싸잉 , 의자 :

까우 아이 , 탁자 : 독 , 신문 : 까 싸잇 , 파리 : 하으

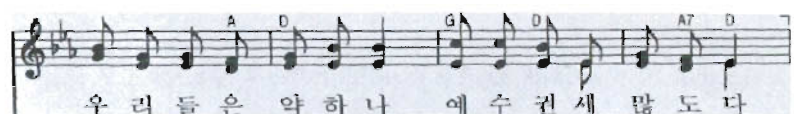
예수 사랑하심은

563



1. 예수 사랑하심은 기록하신 말일세

쁘레아 예수 스로란 크눔 나 품베 뽀랍 아오이 등 찌앗 쯔바



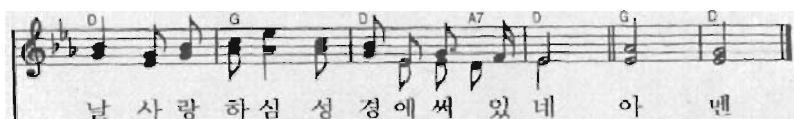
우리들은 약하나 예수권세 많도다

쁘레아 찌어 므짜 네이 크메잉 폐양 라이 위어 트와이 크루언 누 먼 다일 스다이



날 사랑하심 날 사랑하심

쁘레아 예수 스로란 꼬 뜨렁 스로란 나



날 사랑하심 성경에써 있네 아멘

쁘레아 예수 스로란 품베 쏜 다 잉양 쯔바 아 멘

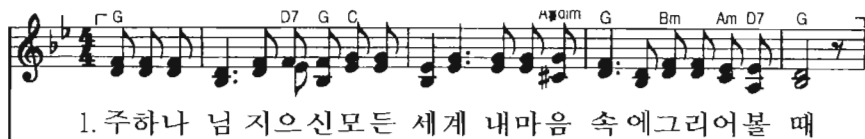
나 같은 죄인 살리신 305



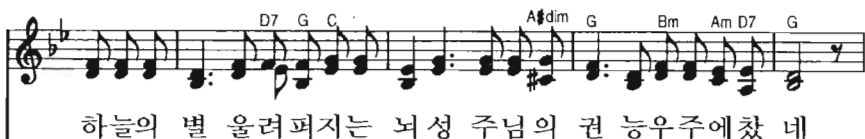
쁘레아 곧 어 짜 짜어 썸 뽀이 로어 따일 뽀러우 모눙 장 도웃 크눔



79 주 하나님 지으신 모든 세계



아오 브레아 영미짜 갈 크눔 녁 승나웃 클랑 어짜 뵤이 씨칼롬 따엘 뜨롱 상 따오이 브레



쁘로암 때앙 꾸어런 능 어 때앙 따라 풀르 톨라 크눔 까웃 룻티 뜨롱 따엘 스타임 크눔 펄 때앙어



누 짜앗 크눔 프리웅 씨 싸으 브레아 영 썸크루 뜨롱 톨 나하나 뜨롱 톨 어짜



누 짜앗 크눔 프리웅 씨 싸으 브레아 영 썸크루 뜨롱 톨 나하나 뜨롱 톨 어짜

**** 캄보디아에서 주의사항**

- * 실제 사역시 신변상의 위협이나 박해 또는 방해는 전혀 없었으며,
자유로운 사역이 가능 하였고 친절하고 우호적이며 복음을 매우 잘
받아드림 - 간혹 전도지 찢어버리는 경우도 있음
- * 사역지는 시골 마을 중심으로 하는 것이 바람직
(학교 사역도 우호적인 편임)
- * 주위에 많은집 들이 모여살아 가족들이 몰려오는 경우가 많음 관계
얘기하면서 말씀 전하면 매우좋아함
- * 학교 방문 시 교장선생님 찾아서 말하면 대체적으로 하게함
- * 고등학생 이상은 그런데로 영어를 많이 알고있슴
- * 모기가 많으므로 사역시에는 모기약을 몸에 바르고 나가고 숙소에서
는 모기향 피우면 됨
- * 2007년도 법으로 선교가 금지 되었다고 하지만 현재 까지 사역하기
에 별다른 애로사항은 없었슴
- * 캄보디아 는 공항세가 1인당 US\$ 25 내야함(출국시)
- * 캄보디아 인들은 자기집에 오는 손님을 두손을 모아 인사함
(어린이의 머리를 쓰다듬으면 안됨)
- * 캄보디아 에는 축제나 행사일이 있으나 별다른지장은없슴
(신년, 노동절 ,국왕탄신일, 독립기념일, 등)
- * 캄보디아는 말라리아 약 복용 (모기, 뱀, 도둑, 조심)

♣ 기 타 ♣

★캄보디아 입, 출국 시 서류 작성 요령★

(캄보디아 가는 비행기 안에서 작성)

* ARRIVAL RECORD (캄보디아에 입국시 작성)

- ☞ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ☞ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ☞ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ☞ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ☞ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ☞ Nationality 국적 : Korea 기재
- ☞ Passport No 여권 번호를 기재
- ☞ Type of transportation 비행기(항공기 편명), 선박, 열차, 차량 표시
- ☞ Arriving from 승기지 (비행기를 탑승한 도시명) 기재
- ☞ Type/Visa No 비자 번호 기재
- ☞ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ☞ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ☞ Length of Stay 체재 예정일(15 days) 기재
- ☞ Address in Cambodia 체재 예정의 호텔명 기재
- ☞ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (캄보디아를 출국시 작성)

- ☞ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ☞ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ☞ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ☞ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ☞ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ☞ Nationality 국적 : Korea 기재
- ☞ Passport No 여권 번호를 기재
- ☞ Type of transportation 비행기(항공기 편명), 선박, 열차, 차량 표시
- ☞ Destination 다음 목적지 (Thailand) 기재
- ☞ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

102227 / 209 ㉞
214 ㉞

(2032) 21427
(214272) 2299 ㉞
224
214
222
214
101
101
224 ㉞
40 ①
9/13

1014

21427 (14014) 222 (214272) 101
(214) 20221 214 21427 101427 214
214
21427 ㉞

21427 (214) 21427 214
214 ㉞
214 ㉞

21427 + Memo + 21427

214
214
3/13

214
(21427) 214 - 21427 ㉞
(14014) 214
(101427) 21427 ㉞
(214272) 101427 ㉞
214
214 ㉞
21427
21427
21427 ㉞

21427 214
21427 214
21427 214
21427 214
21427 214

21427 21427 21427 21427

3/13 Name -

• 뚝 (이수자)

• 노우 (연두화미)

3/17

문어 / 새시 / 뜨겁 / 자

4음 / 차이

연한 / 일러 / 모나

호 / 한어니

새것 / 뜨름 / 떠안 / 새 / 크레익

~~할~~ 가족 : 꾸루사 아버지 : 뽀빠 뽀뽀 부인 : 뽀뽀라이

친구 : 뽀뽀마 어머니 : 마아

제가 당원을 위해 기도드리겠습니다 : 크눔 능 아리란 뽀뽀뽀 뽀뽀

제가 한국어로 " : 크눔 아리란 뽀뽀 뽀뽀사 뽀뽀

우리 함께 찬양 ; 쏘뽀 뽀리음 뽀뽀아

안녕하세요 : 쏘뽀 뽀뽀이

나의 의견을 크게 말씀하세요 : 쏘뽀 한 위아니히 뽀뽀리원
로얄 등하이

예쁘다 : 쏘아

잘생겼어 쏘뽀